

道綽『安樂集』テキストの流伝

辻本俊郎

本小論で取り扱うテキストについては、曇鸞『論註』、道綽『安樂集』（安）とする）、源信『往生要集』（往）とする）、法然『選択本願念佛集』（選）とする）については浄土真宗本願寺派総合研究所教学伝道研究室編『浄土真宗聖典全書（一）三経七祖篇』本願寺出版⁽¹⁾を使用し、源隆国『安養集』（養）とする）については、西村問紹監修・梯信暁編（一九九三）『宇治大納言源隆国編安養集 本文と研究』百華苑、親鸞『教行信証』（教）とする）については教学伝道センター編（二〇一一）『浄土真宗全書（二）宗祖篇上』本願寺出版社を使用し、良忠『安樂集私記』（私）とする）は、『浄土宗全書』を、その他のテキストについては、大正新脩大藏経を使用した。なお、本小論は、それらの校勘記、諸本も対照の上、論をすすめていく。

○、はじめに

道綽（西暦五六二〜六四五年）『安樂集』は、部分的には敦煌写本として残ってはいるが、中国大陸においていっしか失われ、そのテキストは完本としては日本に写本、版本として伝わっている。そうしたこともあって、『安

楽集』テキストそのものは、十分に研究されてきたとは言いがたい。本小論では『安楽集』本文と諸師の著作に引用されてきた『安楽集』本文とを比較することによって、中国・日本における『安楽集』テキストの流伝状況を明確にするとともに、『安楽集』テキストの、より古い形態を探りたい。

一、延寿と『安楽集』

延寿（西暦九〇四〜九七六年）『宗鏡録』には『論註』本文が引用されている。すなわち、天親云。廣略相入者。諸佛有二種身。一法性法身。二方便法身。由法性法身故生方便法身。由方便法身故顯出法性法身。此二種身。異而不可分。一而不可同。是故廣略相入。（大正四八卷五三三五中）。である。『宗鏡録』は「天親云」としながらも、その内容は『無量寿経論』ではなく、曇鸞『論註』の文を引用しているのである。

実は、この『論註』の文は道綽も『安楽集』の中で引用しているのである。今これを『安楽集』、『論註』に対応する文と対照させてみよう。

『安楽集』

天親菩薩論云。若能觀二十九種莊嚴清淨即略入一法句。一法句者謂清淨句。清淨句者即是智惠无爲法身故。何故須廣略相入者。但諸佛菩薩有二種法身。一者法性法身。二者方便法身。由法性法身故生方便法身。由方便法身故顯出法性法身。此二種法身。異而不可分一而不可同。是故廣略相入。（五八五頁）

『論註』

上國土莊嚴十七句如來莊嚴八句菩薩莊嚴四句爲廣。入一法句爲略。何故示現廣略相入諸佛菩薩有二種法身。一者法性法身。二者方便法身。由法性法身生方便法身。由方便法身出法性法身。此二法身。異而不可分。一而不可同。是故廣略相入。(五一六頁)

これらを見ると、三者は比較的よく合致するようであるが、『宗鏡録』に引用された文は『論註』よりも『安樂集』の文と比較的よく合うようである。さらに、仔細に見ていくと、『宗鏡録』には「故顯出」という文句が見られ、『安樂集』においても同様に「故顯出」という文句が確認される。このことについては、すでに中国仏教研究会(一九九九)注一二一で『安樂集』から引用されたとも考えられる」と指摘されているが、このようにそれぞれを対照させてみると、『安樂集』から引用されたとも考えられる」というより、「故顯出」の文言が『論註』にないことから『安樂集』からの引用と考えるのが自然ではないか。つまり、ここでは延寿は『論註』ではなく、『安樂集』を見て、「天親云」として『論註』の文を引いていたということが確認できよう。⁽²⁾

さらに、延寿『宗鏡録』には次のような文も見られる。すなわち、

安樂集云。問。何因一念佛之力。能斷一切諸障。答。**如經云。**譬如有人用師子筋以爲琴絃、音聲一奏、一切餘絃悉皆斷壞。若人菩提心中行念佛三昧者、一切煩惱一切諸障悉皆斷滅、亦如有人構取牛羊驢馬一切諸乳置一器中、若將師子乳一滌投之、直過無難、一切諸乳悉皆破壞、變爲清水、若人但能菩提心中行念仏三昧者、一切惡魔諸障直過無難。(大正四八卷九五一下)

『安樂集』の対応文は次の通りである。

何因一念之力能斷一切諸障。(中略)何者**如花嚴經云。**譬如有人用師子筋以爲琴絃、音聲一奏、一切餘絃悉皆斷壞。若人菩提心中行念佛三昧者、一切煩惱一切諸障悉皆斷滅、亦如有人構取牛羊驢馬一切諸乳置一器中、若持師子

乳一滯投之、直過无難、一切諸乳悉皆破壞、變爲清水。若人但能菩提心中行念佛三昧者、一切惡魔諸障直過无難。
(五七九頁)

この文章は、『論註』にはない。つまり、ここでも延寿は、『宗鏡録』を著す際に、『安樂集』を見ていたことが明らかである。

これまでは牧田諦亮・直海玄哲・宮井里佳（一九九五）が、法照（西暦八世紀頃）『浄土五会念仏略法事儀讚』、飛錫（西暦八世紀頃）『念仏三昧宝王論』、慧琳（西暦七三七〇年）『一切経音義』（西暦八〇七年）に『安樂集』が引用されているから、『安樂集』は唐代まで確認できるが、宋代になると存在していたかどうか不明であるとし、また、杉山裕俊（二〇一四）は、『安樂集』の文は、慧琳『一切経音義』に引用されているから、唐代末までは『安樂集』は存在していたとする。しかし、ここで中国における『安樂集』は、唐代に散逸していたのではなく、五代・十国時代（西暦九〇七〜九六〇年）、宋代（西暦九六〇〜一二七九年）最初期に確認できたのである。

さらに言えば、実は宗暁（西暦一一五〇〜一二一四年）の『楽邦遺稿』にもこれと同じような文が引用されている、すなわち、

問曰。何因緣故。一念佛力。能斷一切諸障。答。如經云。譬如有人用師子筋爲琴弦、一奏、一切餘弦悉斷。若人於菩提心中行念佛三昧、一切諸煩惱障皆悉斷滅、亦如有人取牛羊驢馬諸乳置一器中、若將師子乳一滯投之、一切諸乳悉化爲水、若人於菩提心行念佛三昧、一切惡魔諸障直過无難。（大正四七卷二三四中）

もし、宗暁がこれらの文を直接『安樂集』から引用していたとしたならば、『安樂集』は、宗暁の活躍した年代、すなわち、西暦十三世紀初めまで中国においてその存在が確認されることになる。しかし、確定的なことは言えないが、『宗鏡録』、『楽邦遺稿』は「如經云」と引用しているのに対して、『安樂集』は「如華嚴經云」と引用して

いることから宗暁は、『安樂集』ではなく、『宗鏡録』を参照して、この文章を引用したと考えられよう。いずれにせよ、『安樂集』は、延寿の引用により西暦十世紀までは中国に存していたことが明らかとなり、従来の学説を修正できたと考える。

二、『無量寿觀經續述』に見られる『安樂集』

龍谷大学図書館所蔵の敦煌古逸觀經疏に、『無量寿觀經續述』の断片がある。すなわち『無量寿觀經續述』（甲本）、（乙本）である。この他に『敦煌宝蔵』五七卷、『大正』八五卷『無量寿觀經義記』と称するテキストが、『無量寿觀經續述』の断片である。これらの中で『安樂集』本文が確認できるのは、（甲本）、（乙本）の二本である。ここでは、『無量寿觀經續述』と『安樂集』本文（高野山宝寿院所蔵鎌倉時代本）とを比較して、『無量寿觀經續述』の著者が参照した『安樂集』テキストを探りたい。

①（安）「皆云阿彌陀佛是化身、土亦是化土此爲大失也」（五八〇頁）となっているが、（甲）「皆云阿彌陀佛是化身、此爲大夫」となっており、『無量寿觀經續述』甲本には著者の意図、あるいは筆写者の意識的、無意識的かどうかは明らかではないが、「土亦是化土」という語句が欠けている。また、「失也」と「夫」の異同であるが、『無量寿觀經續述』甲本を支持するテキストは見当たらない。

②（安）「龍主如來」（五八〇頁）、（甲）「龍王如來」。「龍王」となっている『安樂集』テキストは、龍谷大学所蔵宝永元年本（崎陽本）である。大谷大学所蔵順芸本、『七祖聖教』所収本、龍谷大学所蔵正平二年本は、「龍主王如

來」となっており、『無量寿觀經續述』甲本を支持する『安樂集』テキストは見当たらない⁽³⁾。

③ (安) 「由如今日踊歩如來」(五八〇頁)、(甲) 「猶若今日踊歩健如來」。「猶若」を支持しているのは、高野山宝寿院所藏天永三年本、「健」を支持しているのは、高野山宝寿院所藏天永三年本、龍谷大学所藏元禄十一年本(義山本)、『七祖聖教』所収本である。大谷大学所藏順芸本は、「由如今日踊戒属如來」となっている⁽⁴⁾。

④ (安) 「穢濁世中如現成佛者」(五八〇頁)、(甲) 「穢濁世中現成佛者」。「無量寿觀經續述」甲本を支持しているテキストは、高野山宝寿院所藏天永三年本、『七祖聖教』所収本、大谷大学所藏順芸本である⁽⁵⁾。

⑤ (安) 「一切正法一切像法一切末法」(五八〇頁)、(甲) 「一切正法一切像法一切滅法」。「無量寿觀經續述」甲本を支持しているのは、高野山宝寿院所藏天永三年本、大谷大学所藏順芸本である⁽⁶⁾。以上が『無量寿觀經續述』甲本との異同である。

⑥ (安) 「但非我出此土」(五八一頁)、(乙) 「非但我出此土」。「非但」となっているのは、高野山宝寿院所藏天永三年本、龍谷大学所藏元禄十一年本(義山本)、大谷大学所藏順芸本である。

⑦ (安) 「阿彌陀佛有父母」(五八一頁)、(乙) 「阿彌陀佛有父母耶既有父母」。「無量寿觀經續述」乙本を支持するテキストは見当たらないが、強いて言えば、高野山宝寿院所藏天永三年本、大谷大学所藏順芸本が「阿彌陀佛有父母若有父母」となっている⁽⁷⁾。

以上のことから、『無量寿觀經續述』に見られる『安樂集』本文は、用例の少ないこともあって確定的なことは言えないが、七例の中で③④⑤⑥の文から判断して比較的高野山宝寿院所藏天永三年本、もしくは大谷大学所藏順芸本の特徴が強いと言えるのではないか⁽⁸⁾。

三、『敦煌宝蔵』第一一〇卷所収『安楽集』断片

『敦煌宝蔵』第一一〇卷に『安楽集』断片であるが、その写真版が公開されている。このテキストについても、現存する『安楽集』テキストと対照してみよう。

① (安) 「要須発菩提心為源」(五八七頁)、(敦) 「要須発菩提心為原」。「原」となっているのは、高野山宝寿院所蔵天永三年本、大谷大学所蔵順芸本である。

② (安) 「云何菩提者乃是无上佛道之名也」(五八七頁)、(敦) 「言菩提者乃是无上佛道之名」。「敦煌宝蔵」第一一〇卷所収『安楽集』断片を支持するテキストはない。

③ (安) 「三者化身菩提也」(五八七頁)、(敦) 「三者化身菩提」。敦煌宝蔵を支持しているのは大谷大学所蔵順芸本である。

④ (安) 「理出天真不假脩成名為法身佛道體本名曰菩提」(五八七頁)、(敦) 「不假脩成名為法身菩提」。筆者が確認した『安楽集』テキスト類の中で敦煌宝蔵を支持しているのはなかった。

⑤ (安) 「言化身菩提者」(五八七頁)、(敦) 「三化身菩提者」。高野山宝寿院所蔵天永三年本、大谷大学所蔵順芸本が『敦煌宝蔵』第一一〇卷所収『安楽集』断片を支持している。⁽⁹⁾

⑥ (安) 「謂從報起用能趣万機名為化身」(五八七頁)、(敦) 「謂從真起用能赴万機名為化身」。「真」を支持しているテキストは確認できなかったが、「赴」を支持しているのは、大谷大学所蔵順芸本高野山宝寿院所蔵天永三年本である。

以上、わずかな用例で、しかも②④についてはどのテキストの系統であるのか、判明しなかったので、確実なことは言えないが、①③⑤⑥から判断して『敦煌宝蔵』に収められている『安楽集』断片は高野山宝寿院所蔵天永三年本、あるいは大谷大学所蔵順芸本の傾向がやや強いのではないか。何より重要なことはこれらのテキストにおける字句の異同が、唐代において確認できるということである。ということは、これらが他のテキストに比してより古い情報を我々に提供しているのではないか。

四、日本諸師の引用された『安楽集』

この章では、日本の諸師に引用された道緯『安楽集』を精査することによって、流伝や系統などを意識しながら、彼らが『安楽集』テキストのどの系統のものを参照したかについて検討したい。

『安楽集』は古くは奈良時代の天平十四年（西暦七四二年）に初めて書写されて、奈良時代末までは、十二回も書写されたようである。日本における最初の『安楽集』に引用は源信（西暦九四二〜一〇一七年）『往生要集』（西暦九八五年）である。この『往生要集』には多数の『安楽集』本文の引用文が見られる。以下、『安楽集』本文と『往生要集』の引用文とを比較してみよう。

①（安）「是報土」（五七九頁）、（往）「是報佛報土」（一二〇二頁）。『安楽集』高野山宝寿院所蔵天永三年本が「是報佛土」となっているが、その他のテキストは「是報土」となっており、『往生要集』の引用文を支持しているものはない。

② (安) 「由如今日踊歩如来魔恐怖如来」(五八〇頁)、(往) 「由如今日踊歩健如来魔恐怖如来」(二二〇二頁)。龍谷大学所蔵元禄十一年本(義山版)、『七祖聖教』所収本が「踊歩健如来」、それに対して大谷大学所蔵順芸本では「踊戒属如来」となっている。つまり、ここでは龍谷大学所蔵元禄十一年本(義山版)、『七祖聖教』所収本『安楽集』と、『往生要集』の引用文とが一致するのである。

③ (安) 「此是報身、示現隱没相」(五八〇頁)、(往) 「此是報身、現隱没相」(二二〇二頁)。「示」の出入のみである。ここでの『安楽集』テキスト間での字句の異同は見られない。

④ (安) 「此心究竟等若虚空。此心長遠盡未來際」(五八七頁)、(往) 「此心長遠盡未來際」(一〇七六頁)。親鸞もこの文を『教行信証』の中で引用しているが、『往生要集』と一致しているのである。源信、親鸞の二人とも同じ『安楽集』テキストを見た可能性も考えられるのである。

⑤ (安) 「傾無始生死有淪」(五八七頁)、(往) 「傾無始生死有淪」(一〇七六頁)。ここでは、両者とも一致しているが、『安楽集』テキストでは高野山宝寿院所蔵天永三年本が「淪」ではなく「輪」となっている。同様に『往生要集』テキストでも「輪」となっているものも存する。すなわち、龍谷大学所蔵建長五年本と龍谷大学所蔵室町時代本である。

⑥ (安) 「汝以三界繫業為重、疑彼少時念佛為輕」(六〇〇頁)、(往) 「豈以三界繫業為重、疑彼少時念法為輕」(二二二頁)。ここでは両者ともそれぞれテキスト間の字句の異同は確認できなかった。

⑦ (安) 「斯須之頃富貴盈望」(六〇〇頁)、(往) 「斯須之頃富貴盈望」(二二二頁)。龍谷大学所蔵元禄十一年本(義山本)、『七祖聖教』所収本が、「斯須之頃富貴盈望」となっている。

以上、源信が『往生要集』を著す際に、実際に参照していた『安楽集』テキストについて見てきたが、ある場合

は高野山宝寿院鎌倉時代刊本、龍谷大学所蔵元禄十一年本（義山版）を支持しているので、残念ながら確定することはできなかった。

藤原頼通（西暦九九二年～一〇七四年）の側近であった源隆国（西暦一〇〇四年～一〇七七年）『安養集』（西暦一〇七一年）にも『安樂集』本文が数多く散見される。

①（安）「第一大門中明教興所由」（五七四頁）、（養）「第一大門中有明教興所由」（四九五頁）。これを支持しているのは、大谷大学所蔵順芸本である。

②（安）「常當觀察時方便」（五七四頁）、（養）「常當觀察時方便」（四九五頁）。高野山宝寿院所蔵天永三年本が「常當觀察時方便」となっており、それ以外は高野山宝寿院鎌倉時代刊本をはじめすべて「常當觀察時方便」である。

③（安）「若折乾薪以見火火不可得无智故」（五七四頁）、（養）「若折乾薪以見火火不可得无智故」（四九五頁）。龍谷大学所蔵正平二年本、『七祖聖教』所収本、龍谷大学所蔵寛政八年本が「若折乾薪以見水水不可得无智故」となっている¹⁰。

④（安）「我諸弟子学慧得堅固」（五七四頁）、（養）「我諸弟子学慧得堅固」（四九五頁）。高野山宝寿院所蔵鎌倉時代本、龍谷大学所蔵正平二年本が「我諸弟子学慧得固堅」となっており、「堅固」が「固堅」となっている。それ以外は高野山宝寿院鎌倉時代刊本をはじめすべて「我諸弟子学慧得堅固」である。

⑤（安）「学多聞讀誦得堅固」（五七四頁）、（養）「学多聞讀誦得堅固」（四九五頁）。高野山宝寿院所蔵天永三年本が「学多聞讀誦得堅固」となっているのである。それ以外は高野山宝寿院鎌倉時代刊本をはじめすべて「学多聞讀

誦得堅固」である。

⑥ (安) 「又若去聖近即前者修定修慧是其正学」(五七五頁)、(養) 「又来若去聖近時若者修定修慧是甚正学」(四九五頁)。高野山宝寿院所藏天永三年本は「又近来若去聖近即者修定修慧是正学」、大谷大学所藏順芸本では「又来聖近時者修定修慧是其正学」となっており、すべて一致しないが、(養) と近い関係にあると言える。

⑦ (安) 「然大聖弘慈勸歸極樂」(五七五頁)、(養) 「然大聖弘慈歎歸極樂」(四九五頁)。(養) を支持しているのは、大谷大学所藏順芸本である。龍谷大学所藏正平二年本、『七祖聖教』所収本、龍谷大学元禄十一年本(義山版)では「然大聖加慈勸歸極樂」となっている。

⑧ (安) 「若欲拔尋衆典勸處彌多」(五七五頁)、(養) 「若欲披尋衆典勸處彌多」(四九五頁)。ここでは高野山宝寿院所藏天永三年本が「若欲拔求衆典勸處彌多」となっている。

⑨ (安) 「一者口説十二部經」(五七八頁)、(養) 「二者口説十二部經」(二〇五頁)。龍谷大学所藏正平二年本が、「一者世口説十二部經」である。それ以外は高野山宝寿院鎌倉時代刊本をはじめすべて「一者口説十二部經」である。

⑩ (安) 「无問佛身現在過去」(五七八頁)、(養) 「无問佛身現在過去」(二〇五頁)。高野山宝寿院所藏天永三年本が「无問佛身現在過去」となっている。それ以外は高野山宝寿院鎌倉時代刊本をはじめすべて「无問佛身現在過去」である。

⑪ (安) 「雖有根牙猶未出土」(五七八頁)、(養) 「雖有根牙猶未出土」(二〇五頁)。「七祖聖教」所収本「雖有根芽猶未出土」、高野山宝寿院所藏天永三年本「雖有根牙猶未生土」となっている。それ以外は高野山宝寿院鎌倉時代刊本をはじめすべて「雖有根牙猶未出土」である。

⑫ (安) 「問日計一切衆生念佛之功亦應一切可知」(五七九頁)、(養) 「問日許一切衆生念佛之功亦應可知」(一〇六頁)。ここでは、高野山宝寿院所蔵天永三年本が「問計一衆生念佛之功亦應一切可知」となっている。

⑬ (安) 「若持師子乳一滯投之」(五七九頁)、(養) 「若將師子乳一滯投之」(一〇六頁)。(養) 「若將師子乳一滯」を支持しているのは、大谷大学所蔵順芸本である。

⑭ (安) 「土亦是化土」(五八〇頁)、(養) 「土亦是化」(二八〇頁)。ここで(養)を支持しているのは、大谷大学所蔵順芸本、及び高野山宝寿院所蔵天永三年本である。

⑮ (安) 「由如今日踊歩如来魔恐怖如来」(五八〇頁)、(養) 「由如今日誦歩如来魔恐怖如来」(二八〇頁)。「七祖聖教」所収本が「由如今日踊歩健如来魔恐怖如来」、大谷大学所蔵順芸本は、「由如今日踊戒屬如来魔恐怖如来」となっている。

⑯ (安) 「穢濁世中如現成佛者當成佛者」(五八〇頁)、(養) 「穢濁世中現成佛者當成佛者」(二八〇頁)。ここで(養)を支持しているのは、大谷大学所蔵順芸本、及び高野山宝寿院所蔵天永三年本である。

⑰ (安) 「乃至住持一切正法一切像法一切末法」(五八〇頁)、(養) 「乃至住數一切正法一切像法一切滅法」(二八〇頁)。高野山宝寿院所蔵鎌倉時代本「乃至住持一切正法一切像法一切末法」となっているが、高野山宝寿院所蔵天永三年本、大谷大学所蔵順芸本では「乃至住持一切正法一切像法一切滅法」となっている。

⑱ (安) 「觀世音菩薩次補佛處」(五八〇頁)、(養) 「觀音菩薩次補佛處」(二八一頁)。高野山宝寿院所蔵天永三年本、大谷大学所蔵順芸本の二本が、(養)を支持している。

⑲ (安) 「就初發菩提心内有四番一出菩提心功用」(五八六頁)、(養) 「就菩提心内有四番一出菩提心功用」(七三頁)。(養)を支持しているのは、大谷大学所蔵順芸本である。

⑳(安)「答日菩提正體理**求無相**」(五八八頁)、(養)「答日菩提正體理**無求相**」(七三頁)。高野山宝寿院所藏天永三年本、大谷大学所藏順芸本が、(養)を支持している。

㉑(安)「少分似同據體大別有**其四種**」(五九五頁)、(養)「少分似同據體大別有**其四種**」(二二頁)。高野山宝寿院所藏天永三年本は、「少分似同處體大別其四種」である。それ以外は高野山宝寿院鎌倉時代刊本をはじめすべて「少分似同據體大別有**其四種**」である。

㉒(安)「第八校量願生十方淨土」(五九六頁)、(養)「第八教願生十方淨土」(三一頁)。ここでも(養)を支持しているのは、高野山宝寿院所藏天永三年本、大谷大学所藏順芸本の二本である。

㉓(安)「若能依願修行莫不獲益」(五九七頁)、(養)「若能依願莫不獲益」(三一頁)。大谷大学所藏順芸本は、ここでは(養)ではなく、(安)と一致している。ただ高野山宝寿院所藏天永三年本が、「若能依願往莫不獲益」となっているのである。

㉔(安)「不思議智力者能以少作多」(五九九頁)、(養)「不思議智者力能日少作多」(九七頁)。(養)を支持するテキストは見当たらない。高野山宝寿院所藏天永三年本、大谷大学所藏順芸本は「不思議智者力能以少作多」となっている。

㉕(安)「業道如秤重處先牽」(六〇〇頁)、(養)「業道如稱重處先牽」(九八頁)。(養)を支持しているのは、高野山宝寿院所藏天永本、大谷大学所藏順芸本の二本である。

㉖(安)「自依止有後心有間心生今此十念者依止無後心無間心起」(六〇二頁)、(養)「自依止有有心有間心生今此十念者依止無有心無間心起」(八六頁)。高野山宝寿院所藏天永三年本、大谷大学所藏順芸本の二本は、「自依止無有有心有間心生今此十念者依止無有心無間心起」となっている。

以上見てきたように用例を二六文を採り上げたが、⑥⑮⑰⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖以外は、すなわち、二六文中二〇文が実に大谷大学所蔵順芸本を支持しているのである。また、②③④⑤⑨⑩⑪⑫の八文が高野山宝寿院所蔵鎌倉時代刊本を支持している。確定的なことは言えないが、源隆国が『安養集』を編集する際に、参考とした『安楽集』テキストは、大谷大学図書館所蔵順芸本（高山寺旧蔵本敷写本）傾向が強いテキストであることが明らかである。

次に永観（西暦一〇三三〜一一一年）の『往生拾因』（西暦一一〇三年）（拾）を見てみよう。

①（安）「如禁呪辭曰」（六〇六頁）、（拾）「如禁呪辭曰」（大正八四卷九四下）。高野山宝寿院所蔵天永三年本が「如禁呪解曰」となっている。

②（安）「或復有人患脚轉筋」（六〇六頁）、（拾）「或復有人患脚轉筋」（大正八四卷九四下）。高野山宝寿院所蔵天永三年本が「或復有人患脚轉辭」となっており、どういうわけか「筋」の文字が「辭」となっているのである。

③（安）「十方佛國皆悉嚴淨。隨願並得往生」（六三一頁）、（拾）「十方佛國皆悉嚴淨。隨願並得往生」（大正八四卷九五上）。ここでは、高野山宝寿院所蔵天永三年本、及び大谷大学所蔵順芸本の二本が、「十方佛國皆悉嚴淨。經云隨願並得往生」となっている。

④（安）「須彌四域經云」（六三二頁）、（拾）「須彌四域經云」（大正八四卷九五中）。ここでも、高野山宝寿院所蔵天永三年本、及び大谷大学所蔵順芸本の二本が、異なっているのである。すなわち、「須彌四域經云」となっており、「域」が「城」となっているのである。

⑤（安）「縱有天人来下但用頂光照用」（六三二頁）、（拾）「縱有天人来下但用頂光照用」（大正八四卷九五中）。高野山宝寿院所蔵天永三年本は「縱有天人来下但用須光照用」、大谷大学所蔵順芸本では「從有天人来下但用頂光照用」。

用」となっている。

⑥ (安) 「即伏羲女媧是」(六三三頁)、(拾) 「即伏羲女媧是」(大正八四卷九五中)。高野山宝寿院所蔵天永三年本は「即伏羲女媧是」、大谷大学所蔵順芸本は「即伏羲女媧是」となっている。

⑦ (安) 「其土衆生唯食菓子」(五九七頁)、(拾) 「其土衆生菓子為食」(大正八四卷九六中)。高野山宝寿院所蔵天永三年本、大谷大学所蔵順芸本では「其土衆生唯食菓子」となっている。

⑧ (安) 「逢者相噉」(五九七頁)、(拾) 「逢者相噉」(大正八四卷九六中)。高野山宝寿院所蔵天永三年本では「逢者相敢」、大谷大学所蔵順芸本では「逢著相噉」となっている。

以上、八例を見てきたが、永観が参照した『安楽集』テキストは、②③④⑤⑥⑦⑧が示している通り、高野山宝寿院所蔵天永三年本、大谷大学所蔵順芸本では決してあり得ないことは明白である。(安)の底本や校勘記において異読がなかったことから高野山宝寿院所蔵鎌倉時代刊本、あるいは龍谷大学所蔵正平二年本、『七祖聖教』所収本、龍谷大学所蔵元禄十一年本(義山版)のいずれかの系統であろう。

珍海(西暦一〇九一〜一一五二年)『決定往生集』(西暦一一四二年)(決)とする)。

① (安) 「如有人對敵破陣」(六〇二頁)、(決) 「又有人對敵破陣」(大正八四卷一一二下)。ここで(決)を支持しているのは高野山宝寿院所蔵天永三年本である。

一例のみであるので、確定的な結論を出すことは非常に危険ではあるが、ともかくここでは高野山宝寿院所蔵天永三年本を支持しているのである。

編者不明『安養抄』（白河院政期）（抄）とする。源隆国『安養集』と同様、浄土教に関する参考資料集的な書である。

- ①（安）「現在彌陀是報佛極樂寶莊嚴國是報土」（五七九頁）、（抄）「現在阿彌陀是報佛極樂寶莊嚴國是報淨土」（大正八四卷一二七上）。高野山宝寿院所蔵天永三年本が「現在彌陀是報佛極樂寶莊嚴國是報佛土」となっている。
- ②（安）「土亦是化土」（五八〇頁）、（抄）「土亦是化」（大正八四卷一二七上）。ここでは（抄）を支持しているのは高野山宝寿院所蔵天永三年本、大谷大学所蔵順芸本である。
- ③（安）「觀世音菩薩次補佛處」（五八〇頁）、（抄）「觀音菩薩次補佛處」（大正八四卷一二七中）。ここで（抄）を支持しているのは高野山宝寿院所蔵天永三年本であり、大谷大学所蔵順芸本は、「觀音次補佛處」となっている。
- ④（安）「但非我出此土一切如來亦復如是」（五八一頁）、（抄）「非但我出此土一切如來亦復如是」（大正八四卷一二七中）。（抄）を支持しているのは、高野山宝寿院所蔵天永三年本、大谷大学所蔵順芸本、龍谷大学所蔵元禄十一年本（義山版）である。
- ⑤（安）「要須發菩提心爲源」（五八七頁）、（抄）「要須發菩提心爲源」（大正八四卷一二七中）。高野山宝寿院所蔵天永本、大谷大学所蔵順芸本は「要須發菩提心爲原」となっている。
- ⑥（安）「恒擬運度爲懷」（五八七頁）、（抄）「恒擬運度爲情懷」（大正八四卷一三九下）。（抄）を支持しているのは高野山宝寿院所蔵天永三年本である。
- ⑦（安）「第九據攝論與此經相違」（五九七頁）、（抄）「第九據攝論與此經相違」（大正八四卷一五八上）。高野山宝寿院所蔵天永三年本が「第九據論與此經相違」となっており、「攝」の字が脱落している。
- ⑧（安）「依攝論云導佛別時意語」（五九八頁）、（抄）「依攝論云導佛別時意語」（大正八四卷一五八上）。ここでも

高野山宝寿院所蔵天永三年本が異なっている。すなわち、「依攝論云佛別時意語」となっており、「導」の字が脱落している。

⑨（安）「但得作因、未得生」（五九八頁）、（抄）得作因、未得生」（大正八四卷一五八上）。またここでも高野山宝寿院所蔵天永三年本が異なっている。すなわち、「但得作因、未得生」となっている。

⑩（安）「皆明先因後果理数炳然」（五九八頁）、（抄）「皆明先因後果理数炳然」（大正八四卷一五八上）。高野山宝寿院所蔵天永三年本は「皆明先因後果理数炳然」である。大谷大学所蔵順芸本は「皆明先因後果理数炳然」となっている。

⑪（安）「若經供養一恒河沙諸佛」（五九八頁）、（抄）「若經供養一恒河沙諸佛」（大正八四卷一五八上）。高野山宝寿院所蔵天永三年本は「若經供養一恒河沙諸佛」となっており、「河」の字が脱落しているのである。

⑫（安）「善知識尚不可逢遇」（五九九頁）、（抄）善知識尚不可逢遇」（大正八四卷一五八中）。高野山宝寿院所蔵天永三年本は「善知識尚不可逢過」となっており、「遇」の字が「過」となっている。

⑬（安）「以一金錢貨得千金錢」（五九九頁）、（抄）「以一金錢貨得千金錢」（大正八四卷一五八中）。高野山宝寿院所蔵天永三年本は「以一金錢質得千金錢」となっていて、「貨」が「質」となっている。

以上、『安養抄』に引用された『安樂集』を見てきたが、②③④⑥のように高野山宝寿院所蔵天永三年本を支持しているが、⑦⑧⑨⑪⑫⑬は支持していないのである。ただ用例十三の中で、②④⑦⑧⑨⑪⑫⑬の八つは、大谷大学所蔵順芸本を支持し、⑤⑦⑧⑨⑩⑪⑫の七つは、高野山宝寿院所蔵鎌倉時代刊本を支持している。

法然（西暦一一三三〜一二二二年）『選択本願念仏集』（西暦一一九八年）。

① (安) 「不出火宅」(六一二頁)、(選) 「不出火宅」(一二五三頁)。高野山宝寿院所蔵天永三年本が「不出宅」とあり、「火」という文字はない。

② (安) 「一由去大聖逢遠」(六一二頁)、(選) 「一由去大聖逢遠」(一二五三頁)。高野山宝寿院所蔵天永三年本が「一由玄大聖逢遠」となっている。すなわち、「去」の文字が「玄」となっている。

③ (安) 「當今末法現是五濁惡世」(六一二頁)、(選) 「當今末法是五濁惡世」(一二五三頁)。ここでは『安樂集』テキストの中では異読はない。しかし、『選択本願念仏集』テキスト間で異読の確認ができた。すなわち、『七祖聖教』所収本では、「當今末法現是五濁惡世」となっているのである。

以上、『選択本願念仏集』に見られる『安樂集』の文を紹介したが、用例は少ないので、ここでも確定的なことは言えないが、高野山宝寿院所蔵天永三年本ではないことは確実であり、①②から判断すると高野山宝寿院所蔵鎌倉時代刊本の系統の可能性が高いと考えられる。

親鸞(西暦一一七三〜一二六二年)『教行信証』。

① (安) 「明教興所由」(五七四頁)、(教) 「有明教興所由」(二二二頁)。ここで(教)を支持しているのは、大谷大学所蔵順芸本である。

② (安) 「常當觀察時方便」(五七四頁)、(教) 「常當觀察時方便」(二二二頁)。高野山宝寿院所蔵天永三年本では「當觀察時方便」となっていて、「常」の字がない。

③ (安) 「若折乾薪以采火火不可得」(五七四頁)、(教) 「若折乾薪以采水水不可得」(二二二頁)。ここで(教)を支持しているのは、龍谷大学所蔵正平二年本と『七祖聖教』所収本の二本である。

④ (安) 「學多聞讀誦」(五七四頁)、(教) 「學多聞讀誦」(二二二頁)。高野山宝寿院所藏天永三年本が「學多聞讀誦」となっている。「讀」の字が「讚」である。

⑤ (安) 「應稱佛名號時」(五七五頁)、(教) 「應稱佛名號時者」(二二二頁)。ここで(教)を支持しているのは龍谷大学所蔵正平二年本と『七祖聖教』所収本、そして、龍谷大学元禄十一年刊本(義山版)である。

⑥ (安) 「後去者昉前」(五七五頁)、(教) 「後生者訪前」(二五五頁)。高野山宝寿院所蔵天永三年本は「後去者昉前」、『七祖聖教』所収本では、「後去者訪前」となっている。

⑦ (安) 「佛告父王」(五七八頁)、(教) 「佛告父王」(二九頁)。高野山宝寿院所蔵天永三年本が、「告父王」、すなわち「佛」の字が脱落している。

⑧ (安) 「雖有根牙」(五七八頁)、(教) 「雖有根芽」(二九頁)。(教)を支持しているのは、『七祖聖教』所収本である。

⑨ (安) 「若有噉其花菓」(五七八頁)、(教) 「若有噉其花菓」(二九頁)。高野山宝寿院所蔵天永三年本「若有敢其花菓」となっている。

⑩ (安) 「即能改變一切諸惡」(五七八頁)、(教) 「即能改變一切諸惡」(二九頁)。ここでも高野山宝寿院所蔵天永三年本が我々に異読を提供している。すなわち、「能」の文字がなく、「即改變一切諸惡」である。

⑪ (安) 「計一切衆生念佛之功」(五七九頁)、(教) 「計一衆生念佛之功」(二九頁)。(教)を支持しているのは高野山宝寿院所蔵天永三年本と大谷大学所蔵順芸本である。

⑫ (安) 「若持師子乳一滯」(五七九頁)、(教) 「若將師子乳一滯」(三〇頁)。ここで(教)を支持しているのは大谷大学所蔵順芸本である。

⑬ (安) 「隨所詣處無能遮障也」(五七九頁)、(教) 「隨諸處處無能遮障也」(三〇頁)。ここでは大谷大学所蔵順芸本が「隨所詣處無能遮障」となっていて、「也」の字がない。

⑭ (安) 「要須發菩提心爲源」(五八七頁)、(教) 「要須發菩提心爲源」(一〇七六頁)。高野山宝寿院所蔵天永三年本、大谷大学所蔵順芸本の二本は「要須發菩提心爲原」となっており、「源」の字が「原」となっているのである。

⑮ (安) 「此心究竟等若虚空此心長遠盡未來際」(五八七頁)、(教) 「此心長遠盡未來際」(一〇七六頁)、(往) 「此心長遠盡未來際」(一〇七六頁)。

ここでは、『安樂集』テキスト、『教行信証』テキストそれぞれに全く異読は見られない。ただ注目すべきは、(教) を支持しているテキストというのは実は源信『往生要集』に引用された『安樂集』本文なのである。すなわち、『教行信証』テキスト間で異読が見られず、『往生要集』に見られる『安樂集』本文と一致しているのである。ということは、親鸞が見た『安樂集』テキストと源信が見たそれとは同じテキスト、あるいは同じ系統を汲むテキストであったのではないか、もしくは親鸞がこの文を著す際に、『安樂集』ではなく、『往生要集』を参照したとも考えられるのである。

⑯ (安) 「傾無始生死有淪」(五八七頁)、(教) 「傾無始生死有淪」(一〇七六頁)。「傾無始生死有輪」(一〇一頁)。この文は『教行信証』の中で二回確認できるが、なぜか異読が生じている。すなわち「淪」と「輪」である。『安樂集』テキストの中で高野山宝寿院所蔵天永三年本が「輪」、すなわち「傾無始生死有輪」となっている。

⑰ (安) 「當今末法現是五濁惡世」(六一二頁)、(教) 「當今末法是五濁惡世」(一九四頁)。「當今末法是五濁惡世」(二一三頁)。ここでは『安樂集』テキスト間の異同はない。

⑱ (安) 「有浮草木」(六一四頁)、(教) 「有草木」(三二頁)。龍谷大学所蔵正平二年本が「浮草木」となっている。

①⑨ (安) 「悉不得勉生老病死」(六一四頁)、(教) 「悉不得勉生老病死」(三二一頁)。『七祖聖教』所収本、大谷大学所蔵順芸本、龍谷大学所蔵元禄十一年本(義山版)が「悉不得免生老病死」となっている。

②⑩ (安) 「何不捨難依易行道矣」(六一五頁)、(教) 「何不捨難依易行道矣」(三二一頁)。高野山宝寿院所蔵天永三年本が「矣」の文字が脱落している。

②⑪ (安) 「若臥諸佛世尊常見此人如現目前」(六一九頁)、(教) 「若臥諸佛世尊常見此人如現目前」(二〇〇頁)。高野山宝寿院所蔵天永三年本が「若」の文字が脱落している。

②⑫ (安) 「恆與此人而住受施」(六一九頁)、(教) 「恆與此人而作受施」(二〇〇頁)。ここで(教)を支持しているのは高野山宝寿院所蔵天永三年本、大谷大学所蔵順芸本である。

②⑬ (安) 「若聞阿彌陀德號」(六二六頁)、(教) 「若聞阿彌陀德號」(三〇頁)。高野山宝寿院所蔵天永三年本が「若聞阿彌陀德號」となっている。

②⑭ (安) 「衆生滅盡諸經悉滅」(六三三頁)、(教) 「衆生滅盡諸經悉滅」(二二二頁)。高野山宝寿院所蔵天永三年本と大谷大学所蔵順芸本では「衆生感盡諸經悉滅」となっているのである。

以上のように二十四の用例を見てきたが、高野山宝寿院所蔵天永三年本以外を支持しているものが多いように見える。また、親鸞は源信と同じ『安樂集』テキストを見た可能性もあるが、②④⑦⑨⑩⑬⑭⑯⑲⑳は、高野山宝寿院所蔵鎌倉時代刊本(上巻のみ現存)を、②①②③④は龍谷大学所蔵寛元三年本(下巻のみ現存)をそれぞれ支持しているが、②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑬⑭⑯⑰⑱⑲⑳⑳の十九の用例は、龍谷大学所蔵正平二年本と『七祖聖教』所収本を支持していることから、『教行信証』を著す際に参照した『安樂集』テキストは、それらのいずれかの系統の可能性が高いと言えよう。

託何（西暦一二八五〜一三五四年）『器朴論』（器）とする。

①（安）「以一金錢質得千金錢非一日即得者」（五九九頁）、（器）「以一金錢得千金錢非一日得多日得者」（大正八四卷一七下）。高野山宝寿院所藏天永三年本では「以一金錢質得千金錢非一日即得者」となっている。

②（安）「若能一發此心傾無始生死有淪」（五八七頁）、（器）「若能一發此心傾無始生死有淪」（大正八四卷二一中）。高野山宝寿院所藏天永三年本が「若能一發此心傾無始生死有論」となっている。

③（安）「附水靈河世早無竭」（五八七頁）、（器）「附水靈河世早無竭」（大正八四卷二一中）。ここでも、高野山宝寿院所藏天永三年本が異なった読みを我々に提供している。すなわち、「附水露河世早無竭」である。

④（安）「化身菩提者謂從報起用能趣萬機名為化身」（五八七頁）、（器）「化身菩提者謂從報起用能趣萬機名為化身」（大正八四卷二一中）。高野山宝寿院所藏天永三年本と大谷大学所藏順芸本が「化身菩提者謂從報起用能赴萬機名為化身」となっている。

⑤（安）「又彼經云譬如有人持翳身藥」（五七九頁）、（器）「又彼經云譬如有人持翳身藥」（大正八四卷二七上）。ここでも高野山宝寿院所藏天永三年本と大谷大学所藏順芸本に異読が見られる。すなわち、前者は「彼經又云譬如有人持翳身藥」、後者は「又云譬如有人持翳身藥」である。

⑥（安）「衆生滅盡諸經悉滅」（六三三頁）、（器）「衆生滅盡諸經悉滅」（大正八四卷二七中）。高野山宝寿院所藏天永三年本と大谷大学所藏順芸本は「衆生感盡諸經悉滅」となっており、ここで（器）を支持しているのは『七祖聖教』所収本である。

⑦（安）「以珠威力水即澄清」（六〇五頁）、（器）「以珠威力水即澄」（大正八四卷二八上）。高野山宝寿院所藏天永三年本は「力」の文字がなく「以珠威水即澄清」となっている。

以上をまとめると、託何が、『器朴論』を著す際に座右においた『安樂集』テキストは、②③④⑤⑧から判断して高野山宝寿院所蔵鎌倉時代本、あるいは龍谷大学所蔵正平二年本、『七祖聖教』所収本のいずれかの系統であったと考えられる。

良忠（西暦一一九九～一二八七年）『安樂集私記』は、『安樂集』に対する註釈書である。

①（安）「於熙連半恆河沙等諸佛所發菩提心」（五七六～五七七頁）、（私）「於熙連半恆等者或本無半字又無恆字可云熙連河沙」（『浄全』一卷七一七上）。良忠は「或本」では、「半」「恆」の字がないとしているが、高野山宝寿院所蔵天永三年本や大谷大学所蔵順芸本では「熙連」の字はない。別のテキストをみていたのだろうか。いずれにせよ、「或本」ということは、良忠は少なくとも二本以上の『安樂集』テキストをみていた証左ということになるろう。

②（安）「計一切衆生念佛之功」（五七九頁）、（私）「計一衆生念佛之功」（『浄全』一卷七一八上）。（私）を支持しているのは、高野山宝寿院所蔵天永三年本と大谷大学所蔵順芸本である。

③（安）「唯觀報化佛」（五八三頁）、（私）「唯觀報化佛」（『浄全』一卷七二三上）。高野山宝寿院所蔵天永三年本は「唯觀化佛」となっている。つまり、「報」の文字が脱落している。

④（安）「問曰今世間有人」（五九一頁）、（私）「問曰今世間有人」（『浄全』一卷七二七下）。高野山宝寿院所蔵天永三年本は「問曰世今間有人」となっている。

⑤（安）「不覺往福侵已盡」（六一〇頁）、（私）「不覺往福侵已盡」（『浄全』一卷七三四下）。高野山宝寿院所蔵天永三年本では「不覺往福浸已盡」となっている。「侵」と「浸」の異読であるが、旁、読みは同じであるが、部首が異なる。

⑥ (安) 「衆善之源」(六一〇頁)、(私) 「衆善源」(『浄全』一卷七三五上)。高野山宝寿院所蔵天永三年本と大谷大学所蔵順芸本は「衆善之源」。これも旁と読みは同じだが、部首は異なる。

⑦ (安) 「恆與此人而住受施」(六一九頁)、(私) 「恆與此人而住受施」(『浄全』一卷七三七上)。高野山宝寿院所蔵天永三年本と大谷大学所蔵順芸本は「恆與此人而作受施」となっている。

⑧ (安) 「有觀不觀」(六一九頁)、(私) 「有觀不觀」(『浄全』一卷七三七下)。高野山宝寿院所蔵天永三年本は「有觀不現」となっている。

⑨ (安) 「常念我名」(六一九頁)、(私) 「當念我名」(『浄全』一卷七三八上)。

⑩ (安) 「法身智身大悲身」(六二〇頁)、(私) 「法身智身大悲身」(『浄全』一卷七三八上)。

⑪ (安) 「皆説入地加行道地滿功德利」(六二四頁)、(私) 「加行地滿」(『浄全』一卷七三九上)。

⑨⑩⑪については『安樂集』テキスト間の異読は確認できなかった。果たして良忠はどの『安樂集』テキストを見ているのだろうかという疑問も生じてくる。

⑫ (安) 「通行通伴故」(六二四頁)、(私) 「通行通伴故」(『浄全』一卷七三九上)。高野山宝寿院所蔵天永三年本の「通行道伴故」となっている。

以上、見てきたように良忠が見ていた『安樂集』テキストは二本以上であることは明らかであるが、どのテキストを見ていたのかを判断できる用例がなかったことから、残念ながら明らかなにすることはできない⁽¹¹⁾。

五、結論

以上、検討した結果をまとめると次のようになる。

・中国における『安楽集』は、唐代までは存在していたと考えられていたが、宋代の最初期に、その存在が確認される。

・『無量寿観経續述』に引用される『安楽集』、『敦煌宝蔵』に収められている『安楽集』断片は、高野山宝寿院所蔵天永三年本、もしくは大谷大学所蔵順芸本の特徴が見られる。ということは、高野山宝寿院所蔵天永三年本は、他の現存するテキストとは異同が多く見られ、異系統のテキストではあるが、大谷大学所蔵順芸本も含めて、『安楽集』テキストの古い形態を我々に伝えている可能性が他のテキストに比べて高いと考えられる。

・源隆国が参照した『安楽集』テキストは、大谷大学所蔵順芸本の系統であろう。

・永観が見た『安楽集』テキストは、『七祖聖教』所収本、あるいは龍谷大学所蔵元禄十一年本（義山版）の系統であろう。

・法然の場合、確定的に言えるのは、高野山宝寿院所蔵天永三年本以外のテキストである。

・親鸞が『教行信証』をまとめる際に参照したのは、龍谷大学所蔵正平二年本、あるいは『七祖聖教』所収本のいずれかの系統を汲む『安楽集』テキストであろう。

・詫何が見た『安楽集』テキストは、高野山宝寿院所蔵鎌倉時刊本、『七祖聖教』所収本の系統であろう。

【参考文献】

- ・赤尾栄慶〔二〇一四〕「高山寺旧蔵『安楽集』の古写本―書誌情報について―」国際シンポジウム報告書『東アジア仏教写本研究』国際仏教学大学院大学日本古写経研究所文科省戦略プロジェクト実行委員会。
- ・内藤知康〔一九九九〕『安楽集講読』永田文昌堂。
- ・落合俊典〔二〇一〇〕「野村美術館蔵『安楽集』二巻の書写年代」『浄土宗学研究』第三六号。
- ・国際仏教学大学院大学学術フロンティア実行委員会〔二〇〇八〕日本古写経善本刊 第三輯『観無量寿経・無量寿経優婆提舍願生偈註巻下』国際仏教学大学院大学学術フロンティア実行委員会。
- ・西域文化研究会〔一九五八〕『西域文化研究―敦煌仏教資料』第一、法蔵館。
- ・齊藤隆信・曾和義弘・加藤弘孝・永田真隆・小川法道〔二〇一八〕『安楽集』訳註(一)第一大門『佛教大学法然仏教学研究センター紀要』第四号。
- ・齊藤隆信・曾和義弘・加藤弘孝・永田真隆・小川法道〔二〇一九〕『安楽集』訳註(二)第二大門『佛教大学法然仏教学研究センター紀要』第五号。
- ・齊藤隆信・曾和義弘・加藤弘孝・永田真隆・小川法道〔二〇二〇〕『安楽集』訳註(三)第三大門『佛教大学法然仏教学研究センター紀要』第六号。
- ・齊藤隆信・曾和義弘・加藤弘孝・永田真隆・小川法道〔二〇二一〕『安楽集』訳註(四)第四大門・第五大門・第六大門『佛教大学法然仏教学研究センター紀要』第七号。
- ・杉山裕俊〔二〇一四〕『安楽集の研究』大正大学平成二六年度学位請求論文。
- ・中国仏教研究会〔一九九九〕『安楽集』「第一大門」の訳注研究『東京大学仏教青年会』。

- ・塚本善隆〔一九七六〕『塚本善隆著作集 第四卷 中国浄土教史研究』大東出版社。
- ・辻本俊郎〔二〇二〇①〕『曇鸞『論註』テキスト考』『仏教学会紀要』第二五号。
- ・辻本俊郎〔二〇二〇②〕『曇鸞『無量寿経論註』、道綽『安楽集』の流伝―諸師の引用文より見て―』『東アジア研究』第七二号、大阪経済法科大学アジア研究所。
- ・禿氏祐祥〔一九三九〕『安楽集の書誌学的研究』『宗学院論輯』第三一号。
- ・佛教大学総合研究所〔二〇一一〕『浄土教典籍目録』佛教大学。
- ・牧田諦亮・直海玄哲・宮井里佳〔一九九五〕『道綽・その歴史像と浄土思想』『浄土仏教の思想』第四卷、講談社。
- ・宮崎円遵〔一九三九〕『安楽集』の古本二種―口絵解説―』『宗学院論輯』第三一号。
- ・山本仏骨〔一九五九〕『道綽教学の研究』永田文昌堂。

註

- (1) 浄土真宗本願寺派総合研究所教学伝道研究室編『浄土真宗聖典全書(一) 三経七祖篇』本願寺出版では、『安楽集』は、高野山宝寿院所蔵鎌倉時代刊本(上巻)、龍谷大学所蔵寛元三年刊本(下巻)を底本とし、高野山宝寿院所蔵天永三年書写本、龍谷大学所蔵正平二年書写本、本派本願寺『七祖聖教』所収本が対校本として使用されている。また、大正新脩大蔵経では、龍谷大学所蔵寛政八年刊本を底本とし、寛元三年本、高山寺写本、崎陽本、元禄十一年(義山)本、鎌倉時代刊本、明暦元年刊本、高野山宝寿院天永三年書写本が対校本として使用されている。浄土真宗聖典編纂委員会〔一九九二〕『浄土真宗聖典七祖篇』本願寺出版社では、巻上の底本として高野山宝寿院所蔵鎌倉時代刊本、下巻の底本として龍谷大学所蔵鎌倉時代刊本を使用し、その対校本として高野山宝寿院所蔵天永三年書写本、

龍谷大学所蔵正平二年書写本、崎陽本、本派本願寺『七祖聖教』所収本が使用させている。真宗聖教全書編纂所〔一九四一〕『真宗聖教全書一、三経七祖部』大八木興文堂では、底本が本派本願寺蔵本を底本として、高野山宝寿院所蔵天永三年書写本、崎陽本、龍谷大学所蔵鎌倉時代刊本（下巻のみ）、龍谷大学所蔵正平二年書写本、及び大派・依用十行本が対校本として使われている。

(2) また、『安楽集』テキストの中で高野山宝寿院所蔵天永三年本には、「故生方便法身。由方便法身故顯出法性法身」の文言が見当たらない。ということは、延寿は、『宗鏡録』を著す際に見た『安楽集』テキストは、高野山宝寿院所蔵天永三年本の系統以外のものであろう。

(3) 『大乘同性経』（闍那耶舎訳）「龍主王如来」（大正・一六卷六五一中）。

(4) 『大乘同性経』（闍那耶舎訳）「踊歩捷如来」（大正・一六卷六五一中）。

(5) 『大乘同性経』（闍那耶舎訳）「穢濁世中現成佛者」（大正・一六卷六五一中）となっており、『無量寿観経續述』と同文である。

(6) 『大乘同性経』（闍那耶舎訳）は、『無量寿観経續述』ではなく、『安楽集』と同様、「末法」となっている。

(7) 『阿弥陀鼓音声王陀羅尼経』（失訳）「父名月上転輪聖王、其母名曰殊勝妙顔」（大正一二卷・三五二中）参照。

(8) 『無量寿観経續述』は、『安楽集』との関係で様々な議論がなされている。『安楽集』は、天親菩薩論云、天親浄土論云とあるが、実際には曇鸞『論註』を引用していることはよく知られている。『無量寿観経續述』にも天親菩薩論、すなわち、『無量寿経論』が引用されている（『無量寿観経續述』乙本一五七〜一六四行目）。それらを見てみると、

『無量寿観経續述』「若善男子善女人修五念門成就者」。正倉院聖語蔵写本、高麗大蔵経もこれを支持している。一方、曇鸞『論註』所引本では「若善男子善女人修五念門行成就」となっている。また、『無量寿観経續述』「二者觀察阿弥

陀仏功德莊嚴」。正倉院聖語藏写本、高麗大藏経もこれを支持している。曇鸞『論註』所引本では「二者觀察阿弥陀
仏莊嚴功德」となっている。つまり、道綽は、『論註』を参照し、『無量寿観経續述』の著者は『無量寿経論』を参照
していたということになる。

(9) 敦煌写本は、おそらく数行前に「三者化身菩提」とあるのを誤写した可能性が高いのではないかと考えられる。

(10) 『坐禅三昧経』（鳩摩羅什訳）「若折乾木以求火、火不可得無智故」（大正一五・二八五下）

(11) (安) の底本から考えてみると、①③④⑤⑥は高野山宝寿院所蔵鎌倉時代刊本を、⑦⑧⑨⑩⑪は龍谷大学所蔵寛元
三年刊本を支持しているのである。前者は上巻のみ、後者は下巻のみの現存であるが、良忠の活躍した時代と考え合
わせると、これらのテキストは出版当時から完本として流布していたのかどうかは疑わしい。